

# The Boston Chronicle

VOL. XX NO. 12

POSTON, ARIZONA

TUESDAY, AUG. 29, 1944

## FIVE VISIT CALIFORNIA

Five Postonians were granted special military permits to go back to California for a short period. Four of them left Saturday night for Camp Radford near San Bernardino to attend a Methodist Youth Conference in the Pasadena district.

The four who are attending the conference are Yoshiko Fujimoto and Natsuko Izumi from Camp I, Mrs. Tai Trokey and Hisayo Watari from Camp III.

The fifth person is Grace Sakasegawa of Camp II who left Friday night for a two weeks' visit to Lynwood, her former home.

These special permits to California are the first ones granted to evacuate visitors for purposes other than emergency or property matters.

## ALIENS BENEFICIARIES

Dedication of the new Parker Valley High School auditorium will be held Aug. 30, 8:30pm.

## CAN NAME ALIENS BENEFICIARIES

Japanese aliens may be named beneficiaries of insurance purchased by members of the armed forces regardless of evacuation to relocation centers or internment in camps for the duration. If the beneficiary is entitled to the benefits of general license 68-it is not necessary for him to obtain a special license from the Treasury Department.

Project Attorney Scott Rowley stated

## MEMORIAL SERVICES HELD

Memorial services for Pfc John Tsuyoshi Yamamoto and Pvt Joe Shiomichi, killed in action in Italy July 15 and 19, respectively,

were held Saturday night July 26, at Blk 4 stage, Unit I.

Colors were presented by the Boy Scouts Color Guard of Unit I. Sacred names were given by Rev. Ryuei Masuoka. Incense offerings were made by family members and relatives of the deceased and by representatives of various organizations.

Biographies of the deceased were read by Minoru Okamoto, local council chairman, who was master of ceremonies. Memorial addresses were given by: Rev. Sohei Kowta, representing the Federation of Christian Churches; Rev. Gyosei Nagafuji, the Federation of Buddhist Churches; Tsuneo Sumida, Unit I residents; Duncan Mills, project administration who read a message from Dillon S. Myer, WRA director.

Telegrams from outside were read by Shigeru Tanamachi, who expressed sympathy to the families in behalf of the IBA. Sermon was delivered by Rev. Bunji Fujimura and Rev. Gyosei Nagafuji gave a memorial address representing families of both the deceased. Mataichi Yoshida, and Yoshiki Yoshida spoke.

At the conclusion of the services, Taps were sounded by a bugler of the Service Command 1995, and a three volley gun salute was delivered at the order of Capt. W. L. Gilbert, Commander, by the eight man firing squad from the same service command stationed at Poston.

During the services, the first two and last two chapters of the Catho Nadame were sung.

## ARMY FLIES PENICILLIN HERE

To save the life of five year-old Richard Nakamoto, 54-11-B, army fliers from the Davis Monthan Air Base near Tucson where the Regional Army Hospital is located, flew here Saturday afternoon bringing with them a supply of the rare and hard to obtain penicillin. The penicillin arrived in Poston little more than three hours after the emergency was made known to army hospital authorities by Dr. A. Pressman, chief medical officer here.

Richard, son of Mr. and Mrs. George Nakamoto, who is suffering from blood poisoning resulting from a shoulder infection, was running a high temperature and losing ground rapidly when the call to Tucson was made.

Dr. Pressman and C. L. Prather met the plane at Parker.

## SHOW TOMORROW

Special movies will be held at 8:00 tomorrow night in Blk 35, Unit I. This movie sponsored by community activities will consist of about eight reels of many different kinds of films.

that he would be glad to aid anyone wishing more information concerning this subject. Mr. Rowley's office is located in the Unit I administration building.

## HOSPITAL WORK DRAMATIZED IN PROGRAM

A dramatic program centering around activities of the hospital conducted by doctors, nurses, and nurses' aides, was given Thursday evening in Ward 7. It was attended by a large audience of invited guests from Units I, II, and III. After the performance refreshments were served.

Members of the cast included: Nurse aides: Mary and Marie Ogawa, and Sadako Mukai of Unit I; Ethel Sasaki, Hanaye Watari, and Nobuko Kida of Unit III; Graduate nurses: Laura Hammond and Lydia Vance; Doctors: Dr. Tsuneo Murakami. Dr. James Suzuki served as interpreter, David A. Conlin as radio announcer, Elizabeth Vickers as consultant on technical procedures, Elma Rood as play-director.

Moris Burge, deputy project director, gave a short talk, appealing for community support of the nurse aide program.

Minoru Okamoto, city manager, spoke for the community in behalf of the nurse aide recruitment drive.

The new class for nurse aides will open Sept. 4. It is hoped that 20 young women, at least, will register before that date.

## IN APPRECIATION

We wish to thank all our friends for the many floral offerings, sympathy and kindnesses extended us during our recent bereavement.

Yoshie Sugimoto  
Kazuo Sugimoto  
Kiyu Sugimoto  
Takeo Sugimoto  
Andrew Yoshida  
Fusaye Yoshida  
Clifford Yoshida

LOST: Billfold, containing important papers and money, Aug. 24. Finder please return to Blk. 39 7 A.

## ASA - TSUMURA WEDDING HELD

A wedding ceremony for Shizue Tsumura and Sadaichi Asai was held at the First Baptist Church of Chicago, August 12, with Rev. Jitsuo Morikawa officiating.

Miss Tsumura was teaching here until she left for the ceremony a few weeks ago.

Mr. Asai, who formerly resided at Blk. 36-3-A, taught school in Unit 1. Both are from Los Angeles, Calif.

Baishakunin for the couple are Mr. and Mrs. Masao Ranno, 45-6-A.

## NISEI SOLDIERS INFLUENCE SEEN

Cleveland, Ohio, August 18--Influence of Nisei soldiers is apt to show up without warning almost anywhere. Evidence of this comes from the Michigan WRA office at Detroit which reports receipt of the following letter from J. Hughes Powell of Sparta, Mich.: "My son who lives in a barrack at Fort Myer, in which are also Japanese American soldiers, advises me to write you in regard to getting Japanese families to work on farms."

## FIGURES SHOW WATER USE DROPPING

Additional figures on water usage in Unit 1, released by Dick Nishimoto, block managers' supervisor in Unit 1, show a drop in usage of from about three million to about two million gallons daily, since July 24.

Usage was as follows:  
July 24: Water used--2,892,580 gal., or 433 per capita over 24 hours; July 25: Water used 2,398,690 gal. or 358.7 per capita; July 26: Water used 2,670,970 gal. or 399 per capita; Ju

## CONTRIBUTIONS MADE TO JACL DEDUCTIBLE

All contributions made to the JACL are deductible by the donors in arriving at the taxable net income, according to the ruling of the Commissioner of Internal Revenue. Also, bequests, legacies, devises or transfers to or for the use of the JACL are deductible in arriving at the value of the net estate of a decedent for estate tax purposes. Gifts of property to the JACL are deductible in computing net gifts for gift tax purposes.

This latest report is believed to be a recognition of the work that the JACL has been carrying on throughout the nation to educate the American public to have a better understanding of the persons of Japanese ancestry and to thereby improve their status.

The tax exempt status of the JACL had been under consideration by the Commissioner of Internal Revenue at Washington, D. C., since the early part of this year. The application had been filed when it was discovered that a ruling made by the San Francisco office of the Collector of Internal Revenue in 1938 that the JACL was an "educational organization" in the tax matter of Dr. Russell E. WeHara of Oakland who had donated \$1000 for the \$100,000 Endowment Fund of the National JACL was not in the file.

ly 27: Water used--2,685,150 gal., or 430 per capita; July 28: 2,542,670 gal., or 407 per capita; July 29: 2,595,975 gal., or 415 per capita; July 30: Water used---2,388,970 gal. 382 per capita.

Per capita consumption was based on the population figure of 6,637.

**BRIEFLY**

by

"BEM"

**TOMMY YAGI,**  
 ... who was acting co-ordinator for the Community Activities in place of Kenneth Mayeda, left for Fort Douglas, Utah, in answer to Uncle Sam's call for active duty Friday evening. During his stay in Poston, the Boy Scouts as well as the Unit II residents know that his service to the community benefited everyone and is much appreciated. So thanks for all you've done, Tommy, and best of luck to you.

**IN HONOR**

... of Kay Metsueda who also left for active duty on the 25th, a farewell party was given by the 229 residents Thursday evening.

**AS HEARD**

... from Lily Kuwabara, who was formerly one of Kenji Oyeno's secretaries, from St. Louis, Mo., the other day. She writes that she is working at the hospital office doing clerical work now. Lily has been employed at the administration office for a period of one year.

-o-o-o-

Now that my Poston days are over,

I shall say

Now that my Poston days are over,

I shall say farewell

Until we meet again, and hear that ole familiar call;

Good ole days, happy times that to me are dear.

But tonight "adieu", I say, for our parting time is here,

Now that my Poston tie is over

I shall say farewell to you all,

I'll never regret the

**FIVE MORE UNIT II BOYS REPORT FOR ACTIVE DUTY**

Five more boys of Unit II who were called for active duty left Friday night for Fort Douglas, Utah. To these "Privates" of the U. S. Army, the Chronicle staff extends the best of luck. They are Toshimi Kobara, Kay Metsueda, Thomas Tomihiro, Tommy Yagi, and Tom Yaguchi.

**GIRL SCOUTS TO HOLD BAZAAR**

A bazaar, which will be sponsored by the Girl Scouts of Unit II is to be held soon at the Girl Scouts' Club Room in block 215-B-A and B. An open house will be conducted from 3:00 to 4:30 p.m.

They are expecting to sell socks and hot dogs besides needle work, stencil work, stuffed animals, necklaces, woodwork, and children's wearing apparel.

Those who are assisting Toshiko Shimomishi, Director of the Girl Scouts of Camp II, to help make this event a success are Yoneko Hamamoto, Kazuko Heyamoto, Bettie Simmons, and France St. Clair.

The date for this bazaar is not set as yet, but will be announced when it is.

**TO AND FROM**

To Preston, Ida. last Friday morning were Miyoko Melene and Goji Iwakiri, visitors.

Leaving tonight for Cleveland, Ohio will be Shigeru Kanai, visitor.

Tonight's departure on indefinite to Peoria, Ill., will be Andy Hashimoto; Chicago, Ill., Harune Kajihara, Minneapolis, Minn., Lucille Doi, Esther and Tommy Nanamura, Roshi Oishi, and Misayo and Setsuki Sukekane.

Happy times that I spent here with you.

Sincerely,  
 Esther Nanamura

-o-o-o-

These boys, too have only memories to take with them - of their parents, sisters, brothers, and friends, all who mean so much to them in times like these. There will also be the faint picture of the first day they entered Poston, of the various activities in which they participated during their two long years here, of the cold winter days as they sat by the fire to warm their frozen feet; of the hot summer days when a cooler was all that was necessary, and of all the other small things that will live with them forever.

**MOVIE MEMO**

"Lady Takes A Chance" starring Jean Arthur, John Payne and Charles Winninger. Also the seventh chapter of the "Sea Raiders" will be shown at the Swimming Pool.

**FOUND:** Two men's felt hats at the Cottonwood Bowl. One brown and one greyish colored. Owners please claim from 215 Bldg. A-9 within ten days.

**LOST:** A S. Aloc Set-aloc on medical instruments. Finder please return to Camp II Medical Clinic as soon as possible.

**WANTED:** One full-time reporter for the Camp II Chronicle. Come to the Chronicle Office in ad. bldg. 4-

JUST

N'

### DESERT

Many perhaps have noticed the red, white and blue USO sign on 310 2-D and wondered how it looked inside and what they were doing. USO as you all know is an organization to provide recreation, entertainment, refreshments, etc., and in general to have the servicemen have some comforts and to build up their morale. Also it is on the "outside" -- with contribution from all sources.

However, here in camp, this offering to the visiting servicemen has to be limited as it is formed by the soldier boy's parents and equipment and food are not easily obtainable. Yet the USO has made 310 2-D a room with easy chairs and tables for the visiting army boys to rest and chat. The walls will look better when plaster board covers them. Many things such as photographs, books, refreshments will be needed to make this place a more enjoyable nook for the boys.

Aside from providing a room, USO has given send-off parties for those who are called for active service and for those who will be visiting here, perhaps for the last time. Also it has been helping dependents to fill out the Soldiers' Allowment papers.

All this work, some of which takes money, has largely been chipped out by the parents of the soldiers. Despite the lack of material and some misunderstanding the USO is doing a wonderful job.

In the event that the USO may sponsor a drive to raise funds, let's cooperate 100%

## AMACHE TICKET SALE APPROVED

At a special meeting of the Community Council the proposal to sell tickets at 15¢ per game or 60¢ a season for Amache-Poston III games being held this week was approved.

The net gate receipts will be disbursed as follows: 60% to PC3AA and 40% to P.S.G. Fund. One hundred and fifty dollars will be given to the visiting Amache team for expenses. The PC3AA and P.S.G. are equal sponsors of this tournament.

Previously, the Council rejected the selling of the tickets when the proceeds were to go into P.S.G. Funds.

### COUNCIL MIMED NOT MOVABLE

Hereafter, all departments or organizations using the Council-owned micrograph machine will have to run off their paper in the Council office. The machine will not be allowed to be taken out of the office.

Since parts are so hard to obtain, the user will be responsible to keep the machine clean and use it with care.

**LOST:** August issue of Mademoiselle. Someone took it out of library and apparently forgot to return. Please return to 325 Public Library immediately. No questions asked!

**FOUND:** Sneaffer pen still unclaimed at press office, 310-2-A.

**LOST:** Parker 51 Lifetime pen between 323 and bus depot last week. Purple ink in it. Name GG. Mitsuo Ka engraved. Finder return to press office, 310-2-A.

... After all, it may be doing good for your own brothers.

## MOVIE TO BE SPONSORED BY YBA

The many times postponed Y.B.A. movie will be shown at the newly constructed high school auditorium on September 1 and 2.

"Sweater Girl", a hilarious comedy and mystery, starring Eddie Bracken, June Preisser, and Betty Rhodes plus second feature, "Fighting Frontiers", a western drama with Tim Holt, Cliff Edwards, and Ann Summers are scheduled on the screen. Short subjects will also be shown.

Reserve tickets are on sale at 35¢ at the Buddhist Church office, 310-2-A and general admission tickets at 25¢ are obtainable through respective block YBA presidents.

Girl Scouts will sell cold drinks at this showing.

### N. P. FEE APPROPRIATED

Unanimous approval was given by the Council to the request presented by George Takaka of Unit III Law Office for appropriation of twenty five to thirty dollars for someone who will apply for the position of notary public.

Realizing the urgent need of a notary public in this unit, the Council approved this and also added a recommendation that George Takaka apply for this position.

### AMACHE-POSTON SOFTBALL SCHEDULE

Tuesday evening: 308 Yankees.  
Wednesday evening: 325 Ball team.  
Date indefinite: Camp III All Stars

### NUMBER PLEASE

Red Cross now shares the phone with Community Activities and it can be reached at number 331 Ring 2

AMACHE NOSES FIREMENS, 6-7

EAGLES TRIP PIRATES, 7-4

After having the first ball pitched by Morris Burge, the Amache All-stars nipped the Firemens of Camp III, 8-7, in a 10-inning thriller, played at the Yankee Stadium, in Unit III, Sunday afternoon.

Amache started their scoring in the first inning, when Watanabe got on, on a walk, then a wild throw from first to second, which skidded into left field brought in the first to score a run on a squeeze play from third.

In the second, the Firemens primed up the score, when T. Naito slugged a two-bagger. Then on a sacrifice down third, S. Tashiro scored on the old squeeze play from third. The third run came in, when J. Nino crossed the plate for the Firemens.

Amache then really got on the bandwagon, when they scored five runs in the third inning, three coming in on wild throws.

Trailing 6-3, the Firemens, in the seventh inning, pulled up when T. Sakata scored on an error, with two more tallies coming in on a hit by S. Hatakada into right.

The score now being 7-6, at the end of the eighth, Firemens trailing, T. Naito came in from third, on that squeeze play again, making the score 7-11. The extra inning brought the winning run for Amache, when Watanabe scored on a bunt, coming in from third. The Firemens, in their last chance, in the tenth, could not score, thereby Amache taking the game.

Batteries for Amache were Nishijima pitching and Ono and Iota catching. For the Firemen, B. Mori and



S. Hatakada pitching, and B. Inouye catching.

Firemens	AB	R	H
S. Tanaka, cf	5	1	1
S. Manuyaga, ss	5	0	0
T. Sakata, rf	6	1	0
S. Tashiro, 3b	5	1	0
T. Naito, lb	4	3	1
B. Inouye, c	3	0	0
A. Fukushima, 2b	4	1	1
J. Nino, lf	5	0	1
B. Mori, p	2	0	1
S. Hatakada, p	3	0	1

Amache	AB	R	H
Hoshizu, 3b	6	2	2
Watanabe, cf	2	3	1
Nishijima, p	6	1	1
Ono, Y., rf	6	0	0
Ono, T., c	1	0	0
Iota, c	4	1	0
Umekubo, lb	6	0	1
Omoto, ss	6	0	0
Kitagawa, lf	4	0	1
Kawamura, 2b	4	1	0

Firemens	R	H
120 000 301 0---7	6	6
Amache	105 001 000 1---8	6

The Eagles is the team to remain in the virtue of their victory over the hore-to-for undefeated Pirates, 7-4, on field 12, Wednesday evening, leaving the Asahis the lone threat in their bid for the "B" league title for the second round.

The Eagles sewed up the game in the sixth as the first two batters walked, the next batter doubled, later trailed by another pass and a double, to treat themselves to three tallies.

Endo collected 10 K's for the Eagles, and held the losers to four hits, and Omori registered 8 strikeouts and allowed seven safeties.

D. Abe and K. Kitasaki, of the Eagle aggregation, and G. Nishino, of the Pirates, each hit two for four.

Eagles	R	H	E
011 203 0--7	7	4	4
Pirates	202 000 0--4	4	4
R. Endo and Y. Fujimura; A. Omori and G. Goto			

LEAGUE STANDING (as of August 21, 1944)

Teams	"AA" W	L	per.
*Orange County	4	0	1.000
*Los Papes	3	1	.750
*Blackhawks	2	2	.500
*Blackbirds	1	3	.125
*Brooze	1	3	.125

Teams	"A" W	L	per.
*Clowns	4	0	1.000
*Bluejays	3	1	.750
*Bombadiers	1	2	.333
Valley A's	1	2	.333
*Rucker U	0	4	.000

Teams	"B" W	L	per.
Pirates	4	0	1.000
Eagles	3	0	1.000
Asahis	3	1	.750
Cardinals	1	3	.250
Shamrocks	1	3	.250
*Brewers	0	5	.000

\*completed schedule

\*\*\*\*\*

# 新報

## 陸軍、没収せし

### 禁制品も近く返還

サンタニヤその他の果  
合所及びマンザナ等  
所に於て陸軍より禁  
品として没収された品  
物の一部分が近く特  
の手許に返へされるこ  
とにまつた旨、日系  
産管理課より発表が  
つた。この品物の中  
には西部防衛区域八州  
外に居住してゐる日系  
市民のみな返還される  
物もあるが概略以下の  
品々は返へされな  
いことを行つて居る。  
一銃火器を含む武器  
二火薬及び爆発物  
三魚鱗葉信機と部分品  
四日本レコード

従つて以上を除く品物  
例へば日本通書籍、ラ  
シライト(二本電地り  
料理用のナイフ(日本  
刀を除く)等は返還さ  
れる譯である。故に

何の品を何処で没収さ  
れをかくと云ふ一覽表が  
第一師府の財産管理課  
(四八号室)に準備さ  
れてゐるから品物の返  
還を受けたい人は同課  
に出頭して申込みば一  
切の手續が執つてもら  
へる筈である。  
尚この品物は陸軍が没  
収したもので、F.B.I.が  
各家庭を巡つて没収し  
て行つた品物は含まれ  
てゐない。

## サベチ日本語学校

### 今後の方針を説明

サベチ兵營の日本語学  
校人専課長ラジ少佐は  
この種ミルス所長に対  
し答辭を以つて同校今  
後の教育方針を説明し  
來つた。  
それによると現在始業  
予定となつてゐるクラ  
スは高等科で来る十二  
月一日より操業が開始  
される筈になつて居る。  
これに入學する兵士は  
十月一日に入營し、二  
月の基本訓練を終つた者  
に限られてゐる。従つ  
てこのクラスに入學希  
望の者は九月一日迄に  
入營しなければならな  
い。この理由からラジ  
少佐は現在既に宣誓を  
行つて予備役に編入さ  
れて居る者の中からは  
用しなざるを述べてゐ  
る。尚同少佐の發表に  
依ると今後とも入學志  
願者の額を控へ附ける  
が現在の所將來とも同  
様に入學の餘地があるか  
どうかは未定である由

## アマチ 遠征軍来る

第三師府に艦隊中のア  
マチ野球場の引率者荒  
谷隆氏は懇々本社を訪  
津在中の好意を謝す如  
あつた。一行の顔ぶれは  
氏名 本營 出身地  
荒谷 隆 引率者 羅府  
中田川 ジョウイチ 櫻舟  
西島政男 P コルサ  
梅屋ボイ P 羅府  
木村孝一 P リビシ  
城 本 P コルサ  
星野 ジョウ P 3B コトランド

## 第三詩吟会

去廿六日温習会を開催  
して盛會を極めた第三  
師府の國風詩吟会は來  
る九月一日より新会員  
を募集する事になつた  
申込は三〇九七〇

井岡トム C  
小野正 C  
野田秀 C  
川村四郎 C  
尾本シシ C  
北川マレイ C  
渡辺ヨシ子 C  
小野ヨウ C  
島津アム C

3B R F C F L F S S 2B 1B C

森ナツ  
セバスト  
オニール  
グロリア  
オニール  
アトキン  
グロリア  
セバスト  
オニール  
グロリア

## 入營御禮

評者ニ  
俊夫 父 木本正夫  
部三  
チル久父 藤本整助  
寛 父 府川伊之助  
部六〇  
信長 父 佐瀬徹一  
孝志 母 小畑操

外 職業紹介

ツインフール(キチカ)

求一四名

仕事 自動車のルブリ  
ケーション、ワシング成  
はアイエ修繕

給料 一四六外一週廿  
五外(食費別)

註 就働者の保険は全  
てカバーされる

ワアルー(アイオア)

求一夫婦

仕事 テント作りの仕  
事(特ニダブルニ  
ドルミシシでつぎ合  
はせる仕事)

給料 兎野中男は時給  
七〇仙女は五〇仙  
其の後はピースワ  
クにて一四二〇単位

或る病院にて二五八  
名乃至十名をキチカ  
ナースとして求む

# 戦死した山本、塩満 兩一等兵のこと

第一師府の出身で伊太利戦線に戦死した山本ヨシヨシ、塩満ヨシヨシの二名は、六日午後八時半より第一師府の館府轉は去二十日、四舞台に於て盛大に営まられた。

故山本ヨシヨシ君は部落二十二の出身で今姉又枝嬢は速く東部マサチユセツト州スプリングフールド市に出所して居たが、變節の訃報に接し急遽帰郷して急葬したのは注目を惹いた。故塩満ヨシヨシ君のミエ夫人は現在ウオースコンシン州ミルオーキイ市にあるが同地よりの特報に依ると夫君戦死の報に接しても深く覚悟の上とは云へ洵に泰然たる態度を持して居た。昔同市衆行のシヨウナ

ル織は特報して居る。故塩満ヨシヨシ君はゴウレイ萬校より夢校の加州大學に入校した人でミエ夫人と知合つたのは同校の校庭であつたと云ふ。

夫人の實家若家はヒラに転住、その後ミエ嬢がホストンを訪問した。花が咲き当地で結婚したものであつた。

新婚旅行を兼ねてミルオ

キイ市に再住、夫君の入営は昨年十月であつたらしい。最長にヒラより入営した夫人の令弟若正一専其の戦死の報に接して、旬日を出でず、又七、八月十九日同戦線に戦死した夫君の訃報が届けられた。涙であるが、茲に更に哀れを催したのは、夫人は恰もその頃、今日か明日かの芽出度を中心としてあつたことである。

悄然と、然し、雄々しくも、別れを告げる夫人を見事に忍びなかつたやうに、シヤーナールの記者は結んである。後報によれば、夫人は六月二十二日無事故人の志願形見を出産したと報せらる。

萬感胸に迫り、悲喜交々至ると云ふのが、蓋し、夫人今日此頃の心境であらうか。

## ペンシリンに就て

アレクサンダー・フレミング博士は、一八八一年、ダーベル市で生れた蘇格蘭人である。ペンシリンは、一九二八年、倫敦大學の聖メリイ病院にある一実

驗室で発見された。羅賓語のペンシルを意味し、発見された折の細菌を拡大した型から、取つた名稱である。この初で、一言して

置かすければならぬのは、本欄の主旨は何も細菌學の方面からペンシリンに就てを、鳥辭がましくも書こうとするのでは勿論ない。それは魯門家の領域に属する。唯、こゝては極く通俗的に述べやう

住局長、デイコンマイヤ氏の言明である。換言すれば、鶴湖滞在中の近親者が病氣に侵つたり、或は死亡した場合は訪問に赴く者や、許可される事となつた。右の者が訪問する際は、センターの出所事務所に於て短期出所の資格を得なければならぬ。又外部出所中の者は最寄りの駐在局出張所事務所に於て同様の手続きを取らなければならぬ。

以上は鶴湖センターが特殊な事情下に置かれるとするのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

たやうに、シヤーナールの記者は結んである。後報によれば、夫人は六月二十二日無事故人の志願形見を出産したと報せらる。

萬感胸に迫り、悲喜交々至ると云ふのが、蓋し、夫人今日此頃の心境であらうか。

住局長、デイコンマイヤ氏の言明である。換言すれば、鶴湖滞在中の近親者が病氣に侵つたり、或は死亡した場合は訪問に赴く者や、許可される事となつた。右の者が訪問する際は、センターの出所事務所に於て短期出所の資格を得なければならぬ。又外部出所中の者は最寄りの駐在局出張所事務所に於て同様の手続きを取らなければならぬ。

以上は鶴湖センターが特殊な事情下に置かれるとするのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

と云ふのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

と云ふのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

と云ふのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

と云ふのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

## 街頭小話

第三師府の招待で、マナセンター金屋野球部は去二十七日マナセンターの面憎い程の感傷を振りまいた。第一は、第一の花形、デラノ軍の滿校手去二十五日夜出陣の途に上つた。第一の花形、デラノ軍の滿校手去二十五日夜出陣の途に上つた。

と云ふのが目的である。然らば、ペンシリンとは何か？と云ふことになると、之に關して、当所の病院に勤務中の薬剤師の方から、格好な面白い話を聞かせて頂いたので、その講義を少しやうと思ふ

# 新報 第三館版

## 注目の試訴

### 三日系人の「加州」歸せ 未南廷のままで判事アザリ許容

周知當時と著しく情況を異にした西部沿岸へ今尚日系人の市民に改選を禁ずる重要性があるか否や、それが果して合法的に正当なるや否と試す。日系市民全体に執つては殊に重大なる民権回復試訴事件は当才二館版出目の白水未亡人と米国防軍より除隊になつた馬場勝及び従軍志願した蔭家ジョージ二世嬢科置とによつて起され、おた、それが来る九月十三日に聯邦判事ペイルソンMホール氏の法廷

に於いて審判される予定にあし、右の才二日聯邦判事オコナ氏に依つて裁判未南廷のままで上記三名の原告は許容された。

新して彼等日系市民は民主主義国家に於て他の凡ての個人と共に出来たる自由平等の権利を獲得したのであると辯府アズアは敬述す

## 二世の自覚

○日系市民は開教以來運事上にも産業上にも素晴らしい働きをした。殊に勇敢な二世兵士は戦から奮りても復められた。ヤンキー共のセリセリなことを多る。総州サリカのロータリ俱樂部では来る九月十一日にヒットラー對面重要を執行する苦で、それまでヒットラーの首を取つた者に百兆懸賞金を懸上すると廣告した。

手柄と愛国心の模範を示した。然るに此等二世の立派な忠誠が未だに国家の大多数はよく認められてないとは、痛切な感念が懐かれます。○軍部は西部沿岸地域に日系市民に限り立入り禁止する権利ありやの三日系市民の試訴はアツケテ、終んぞが、人財保護命令を擁護しての遠藤みん様の試訴も是れ重要である。何れ十一月頃に大務院で審理される模様である。仲々意深である。

## 農事部は繁忙を時附を終る

外幣より多量の野菜物入手困難にある住民に新鮮な野菜物を供給して不自由をさせまいと農事部では秋の程時附作業を終へた。

セロリ 三英加早  
文振 三英加早  
キウリ 一英加早  
茄子 一英加早

## 百及の収獲

若る七八の両月に於ける収獲は次の通りなり

西瓜 二十二万四千六百六斤  
トマト 三万三千四百六斤

## レデオの修繕物受附ける

レデオ及電氣機類の修繕所では少々部分品を入手したので修繕物を受附けると、但しレデオの材料は手詰であるため早い者が勝ちである。

## 人事

○参考会書記 長寺川治治氏

## 益々深刻化するラバーの不足

佛國戦線に於ける音響の連撃の急激なるにつけてラバータイヤの補給が増大された為め、必然的に国内軍隊には新タイヤの供給は中止されておる状態である。陸軍省のW.H.ホケラン少佐は、備蓄のゴム製造所調査中にあるが、斯く語つたとある。

産業戦士の犠牲者増大

真珠湾以来戦死加州人は千五百以上、州内産業人の死亡は千六百五十七名である。加州知事の特別月報にて發表されてゐる。(七月一日調査)

## 百兆の懸賞金

ヒットラーの首に  
(加州州報百兆電)